

Mẫu Đơn Tham Dự Cuộc Thi Ngày Sáng Tạo Việt Nam “Những sáng kiến phòng chống HIV/AIDS”

I. CHI TIẾT DỰ ÁN

1. **Tên dự án:** *Tiếng nói của Trẻ thơ*
2. **Địa điểm dự án:** *Mái Ấm 19-5, và 2 lớp học Tình Thương, ở quận Ba Đình, quận Đống Đa và quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam*
3. **Khu vực địa lý:** *Dự án sẽ được tiến hành ở thành thị*
4. **Cơ quan/cá nhân thực hiện:**

PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội sẽ cùng nhau triển khai dự án này.

PATH Canada hoạt động tại Việt Nam từ năm 1995 trong các lĩnh vực: sức khỏe sinh sản, kiểm soát thuốc lá, và dinh dưỡng, các hoạt động của PATH Canada chủ yếu tập trung vào nghiên cứu, đào tạo và phát triển các tài liệu đào tạo, truyền thông. Trụ sở chính của văn phòng PATH Canada đặt tại Ottawa, Canada. Văn phòng PATH Canada tại Việt Nam có 8 nhân viên chính thức (1 Giám đốc người nước ngoài, 1 quản lý chương trình người nước ngoài, 5 cán bộ dự án và 1 nhân viên văn phòng).

Nhân viên của PATH Canada có nhiều kinh nghiệm trong việc phát triển các tài liệu thông tin, giáo dục, truyền thông (IEC), và đào tạo, thiết kế, và triển khai các điều tra. Cùng với sự hỗ trợ tài chính của quỹ Canada Fund for Local Initiatives ở Việt Nam, văn phòng PATH Canada tại Việt Nam đã viết 3 cuốn sách rất phổ biến về sức khỏe sinh sản cho giới trẻ Việt nam và đặc biệt là một cuốn sách viết về HIV/AIDS: *Trò chuyện về Giới tính, Tình yêu, Sức khỏe; Tuổi dậy thì, Tuổi mới lớn, Tuổi hoa; và Tuổi trẻ Yêu đời Hiểu biết về HIV/AIDS*. Những cuốn sách này được rất nhiều cơ quan tài trợ ở Việt Nam sử dụng như: GTZ, UNFPA, UNICEF, và những sách này cũng được các tổ chức phi chính phủ và các cơ quan trong nước sử dụng như: Trung tâm Sức khỏe, Dân số và Gia đình, Australian Red Cross, Liên hiệp hội Thanh niên Việt Nam, Liên hiệp hội Phụ nữ Việt Nam, Catholic Relief Services, Pathfinder, Population Council, Medicines du Monde, and the Save The Children, v.v.

Bên cạnh đó, với sự hỗ trợ tài chính của Đại sứ quán Vương quốc Hà Lan, PATH Canada đã xây dựng một tài liệu hướng dẫn dành cho các đào tạo viên sức khỏe, đây là tài liệu dành cho 3 cuốn sách trên, cuốn sách này có thể dùng cho nhiều đối tượng khác nhau, nó đã được sử dụng trong các khoá đào tạo sức khỏe sinh sản cho công nhân ngoại tỉnh ở 4 nhà máy ở Hà Nội. Mặt khác, PATH Canada đã đào tạo cho các thành viên của Liên Hiệp Hội Phụ Nữ Việt Nam cách sử dụng tài liệu hướng dẫn này. Cuốn sách này cũng được Bangladesh Women's Health Coalition chỉnh sửa lại để dùng ở Bangladesh với sự tài trợ của Canada Fund.

Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội được thành lập vào năm 1930, với các mục tiêu là đem lại sự công bằng, tiến bộ, bảo vệ các quyền và các lợi ích hợp pháp cho phụ nữ. Đây là một tổ chức quần chúng với sự có mặt của hầu hết các tầng lớp phụ nữ trong cả nước. Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội có ở khắp tất cả các quận, phường ở Hà nội với khoảng 340,000 hội viên. Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội đã làm các dự án về sức khỏe sinh sản, trẻ em đường phố, HIV/AIDS, lạm dụng tình dục trẻ em từ năm 1998 với sự tài trợ của Ford Foundation, UNICEF, và UNAIDS.

5. Địa chỉ liên hệ:

PATH Canada:

Tên của tổ chức: PATH Canada
Địa chỉ: 65 ngõ L ương Sứ C, Quốc Tử Giám, Hà Nội
Điện thoại: 04-7323 463
Fax: 04-7323 461
Email: pathean@pathcanada.org.vn
Tên người chịu trách nhiệm về dự án: Trần Thị Minh Khánh
Chức vụ: Cán bộ dự án
Điện thoại: 04-7323 463
Fax: 04-7323 461
Email: khanhtran@pathcanada.org.vn

Thành hội Phụ nữ Hà Nội

Tên của tổ chức: Thành hội Phụ nữ Hà Nội
Địa chỉ: 72 phố Quán Sứ, Hà Nội
Điện thoại: (084-4) 822 1078
Tên người chịu trách nhiệm về dự án: Lưu Thị Tính
Chức vụ: Trưởng ban Gia đình và Xã hội
Điện thoại: (084-4) 822 1078

6. Tài khoản ngân hàng:

Tên chủ tài khoản: PATH Canada

Số tài khoản: 3188159

Tại ngân hàng: ANZ

Địa chỉ ngân hàng: 14 phố Lê Thái Tổ, Hà Nội

Tài khoản tiền: đô-la

II. NỘI DUNG DỰ ÁN

Tại Hà nội, số trẻ em gia nhập đường phố ngày một tăng, theo ước lượng thì năm 1992 có khoảng 991 đến năm 1999 là 4,458¹. Trẻ em đường phố có nhiều tầng lớp như trẻ em dưới 18 tuổi là: a). người bỏ nhà và sống trên đường phố; b). người di cư từ các vùng nông thôn đến để kiếm sống; c). người ngủ trên đường phố với gia đình của họ; d). người dành nhiều thời gian trên đường phố nhưng ngủ ở nhà². Chiếm đa số trong các loại trẻ em trên là a, b và c, và số trẻ em di cư. Về cơ bản, sự di cư không chính thức ở Việt Nam là trái pháp luật, họ không được cấp giấy phép tạm trú. Ngoài giấy phép tạm trú, họ cũng không được chấp nhận để tiếp cận các trường học và sự chăm sóc sức khỏe. Trẻ em đường phố tìm thu nhập bằng cách ăn xin hoặc làm việc trong hoàn cảnh không bình thường như đánh giày, bán báo, bán hàng rong, lau dọn và làm các công việc linh tinh khác. Họ thường sống trong các nhà trọ nghèo nàn, không có sự quản lý, bảo vệ và chăm sóc chính thức nào cả. Do không nhận ra được tình trạng của bản thân họ, họ thường không cho biết thông tin thống kê chính thức và nhu cầu của họ là không cần hiểu biết nhiều.

Theo cuộc điều tra đánh giá của Ủy Ban Nhân Dân Thành Phố Hà nội về Ngăn ngừa HIV/AIDS, Kiểm soát Ma túy và Mại dâm, số trẻ em đường phố dễ bị lạm dụng tình dục, có các hành vi tình dục nguy cơ, bước vào sử dụng rượu, thuốc lá, ma túy và mại dâm là cao. Trong số 310 trẻ em đường phố được điều tra, có 41.5% là nữ và 58.5% là nam, phần lớn họ là vị thành niên ở độ tuổi 12-16 tuổi. Bị quấy rối, 69.5% số em gái và 28% số em trai cho rằng họ đã phải chịu những hành động lạm dụng tình dục. Mặc dù chỉ 5% số em nói đã có quan hệ tình dục nhưng 39% trong số họ nói rằng bạn của họ đã có quan hệ tình dục; 1.6% nói đã sử dụng ma túy nhưng 43% nói rằng bạn của họ đã sử dụng ma túy. Trong số những người đã có quan hệ tình dục, một số nói rằng họ không sử dụng bao cao su bởi vì họ không có sẵn, họ thừa nhận là nó không cần thiết hoặc không thích sử dụng.

Ở Việt nam, hiện nay các dịch vụ hỗ trợ cho các trẻ em đường phố ở các "mái ấm"/lớp học tình thương thường cung cấp cho một bữa ăn, một chỗ để nghỉ ngơi, hoặc cung cấp các dịch vụ giới thiệu chăm sóc sức khỏe, hoặc đào tạo kỹ năng sống. Tuy thế, các dịch vụ tâm lý

thiết yếu và các chương trình cung cấp cho các nhu cầu của trẻ em đường phố thì hầu như không có. PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội xin tài trợ để tiến hành làm một dự án đào tạo về sức khoẻ sinh sản, kỹ năng sống và HIV/AIDS cho trẻ em lang thang sống ở các mái ấm và lớp học tình thương ở Hà nội. Mục tiêu tổng quan của dự án này là cải thiện đời sống của trẻ em đường phố ở Việt nam bằng cách tăng hiểu biết, từ cái nhìn của chính bản thân trẻ em lang thang trong các hoàn cảnh khó khăn đặc biệt, thì cần làm gì để có cuộc sống lành mạnh hơn, đặc biệt là sẽ nhấn mạnh vào các hành vi có nguy cơ cao đối với HIV/AIDS. Thứ hai là giúp các trẻ em đường phố xây dựng một cuốn sách viết về kỹ năng sống của chính bản thân các em. Cuốn sách này sẽ nói về cơ hội, yêu cầu, mong ước và đấu tranh của trẻ em đường phố đối với các hành vi nguy cơ. Thông qua các câu chuyện của các em, những người làm việc với trẻ em sẽ biết được các nhu cầu của các em (cảm xúc, tâm lý, kinh tế, văn hoá xã hội, môi trường) và các trẻ em khác sẽ học được cách làm thế nào để có tạo ra các mối quan hệ lành mạnh.

PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội sẽ sử dụng các tài liệu của PATH Canada để tiến hành đào tạo TOT về sức khoẻ sinh sản, HIV/AIDS, và kỹ năng sống cho những người bảo vệ trẻ em ở các nhà mái ấm/lớp học tình thương (mỗi nơi 5 người). PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội sẽ đào tạo TOT trong 2 tuần. Các nhân viên của Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội sẽ tiếp thu thêm các kỹ năng trong việc tiến hành các khoá đào tạo ở các nhà mái ấm/lớp học tình thương. Khoá đào tạo này sẽ tập trung vào 5 chủ đề chính: 1) Chức năng và các bộ phận sinh sản; 2) quan hệ nam - nữ; 3) kỹ năng sống; 4) HIV/AIDS; 5) các bệnh lây nhiễm qua đường tình dục. Sau khoá đào tạo TOT, những người bảo vệ trẻ em sẽ tiến hành đào tạo sức khoẻ sinh sản, HIV/AIDS, và các kỹ năng sống cho trẻ em đường phố tại các trung tâm đó trong khoảng thời gian 6 tháng với sự hỗ trợ kỹ thuật của PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội.

Chúng tôi sẽ tập trung vào nhóm trẻ lang thang ngoại tỉnh dưới 18 tuổi ở ba nhà mái ấm/lớp học tình thương. Vì trẻ em lang thang ngoại tỉnh thường là nhóm đối tượng dễ bị tổn thương và chịu thiệt thòi, sống xa nhà đồng thời không có sự hỗ trợ của gia đình cũng như tình trạng kinh tế - xã hội và giáo dục thấp. Đến nay đã có một số tổ chức làm việc về sức khoẻ sinh sản, HIV/AIDS, và xây dựng kỹ năng sống với đối tượng trẻ em đường phố.

Các kết quả dự án mà chúng tôi mong đợi là: 1) trẻ em sẽ nhận thức cao hơn đối với các hành vi sức khoẻ sinh sản và Hiv/Aids có nguy cơ cao; 2) trẻ em sẽ có các kỹ năng cần thiết để tránh các vấn đề về sức khoẻ sinh sản và HIV/AIDS; 3) trẻ em ở các hoàn cảnh khó khăn đặc biệt sẽ biết cách làm thế nào để đối phó với các hành vi có nguy cơ đối với sức khoẻ của họ, và các yếu tố (cảm xúc, tâm lý, kinh tế, văn hoá-xã hội, môi trường) có thể tác động đến họ. Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội, nhân viên của ba nhà mái ấm/lớp học tình

thương, và những người làm trong các chương trình bảo vệ trẻ em sẽ cải thiện các dịch vụ cung cấp, đẩy mạnh các chương trình bảo vệ trẻ em hiện nay và tiếp cận với các chương trình thông qua Công ước cơ bản về quyền trẻ em.

7. Xin trả lời thêm các câu hỏi sau đây:

7.1. Tác động của dự án: *Dự án có những tác động kinh tế và xã hội như thế nào tới các nhóm được hưởng lợi (dự án sẽ có tác động tới bao nhiêu người? Dự án sẽ góp phần thay đổi nhận thức, thái độ và hành vi của nhóm người/cộng đồng như thế nào?)*

Khoảng 100 trẻ em sẽ được tiếp cận trực tiếp chương trình này thông qua sự đào tạo của nhân viên của các nhà mái ấm và lớp học tình thương, trong tương lai nhiều trẻ em sẽ được tiếp cận chương trình này. Không có ảnh hưởng trực tiếp của kinh tế-xã hội lên dự án dành cho trẻ em này. Nhìn theo khía cạnh lâu dài, nếu trẻ em nhận thức được các kỹ năng và áp dụng kiến thức học được thông qua các dự án, thực hành các hành vi an toàn, và tăng tính độc lập thì cuộc sống trong tương lai của họ sẽ tốt hơn và ít rủi ro hơn.

7.2. Khả năng nhân rộng: *Sáng kiến có thể áp dụng ở các địa phương khác như thế nào?*

Dự án sẽ thực hiện ở những vùng khác một cách dễ dàng với đầu ra chủ yếu là đào tạo các nhân viên. Trẻ em đường phố có mặt ở tất cả các nơi của Việt nam, và các cơ quan chính phủ, các tổ chức phi chính phủ làm việc với họ sẽ có khả năng thực hiện theo cách tiếp cận này và rút ra được các bài học kinh nghiệm mà chúng tôi học được thông qua việc thực chương trình này.

III. KẾ HOẠCH THỰC HIỆN

Xin cho biết ngắn gọn kế hoạch thực hiện các hoạt động chính của dự án và thời gian dự kiến hoàn thành.

Hoạt động/thời gian	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Chuẩn bị cho dự án												
Hậu cần, thu thập các tài liệu truyền thông, v.v.												
Họp giữa PATH Canada, Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội và những người bảo vệ trẻ em.												
Đào tạo												
Đào tạo TOT cho những người bảo vệ trẻ em												
Đào tạo sức khỏe sinh sản, Hiv/Aids và kỹ năng sống cho trẻ.												
Trẻ em xây dựng một cuốn sách viết về những điều cần thiết để có một cuộc sống an toàn												
Công bố kết quả												
Xuất bản sách												
Viết báo cáo cuối cùng của dự án												

IV. ĐỐI TƯỢNG HƯỞNG LỢI VÀ CÁC BÊN THAM GIA

1. Xin cho biết ai là người hưởng lợi dự án và cơ quan thực hiện sẽ làm thế nào để đạt được thành quả đó? *Liệt kê những người được hưởng lợi gồm cả số lượng nam, nữ và trẻ em.*

Có ít nhất là 100 trẻ em dưới 18 tuổi sống ở ba nhà mái ấm ở quận Đống Đa, Ba Đình và Hai Bà Trưng sẽ được hưởng lợi từ dự án này.

Sẽ có khoảng 100 người được hưởng lợi trực tiếp và 1,000 người được hưởng lợi gián tiếp. Những người hưởng lợi gián tiếp bao gồm các nhà mái ấm ở thành phố Hà nội và Hồ Chí Minh, đó là những người được phân phát các tài liệu và được bạn bè, bạn đồng đẳng trao đổi, chia sẻ thông tin.

Nhân viên của PATH Canada, Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội và những người bảo vệ trẻ em ở những nhà mái ấm/ lớp học tình thương này sẽ được tăng cường năng lực thông qua triển khai dự án. Những ý kiến phản hồi từ những người nhận các thông tin, tham gia các hoạt động, những người nhận được các tờ rơi, v.v sẽ có giá trị to lớn cho các chương trình sức khỏe sinh sản, HIV/AIDS, giới và các đào tạo kỹ năng sống trong tương lai.

2. Có ai trong số đối tượng hưởng lợi tham gia vào quá trình xin tài trợ, lập kế hoạch và thiết kế dự án? Nếu có thì xin cho biết chi tiết cụ thể.

PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội đã làm việc trong dự án đào tạo sức khỏe sinh sản cho các công nhân ngoại tỉnh ở các nhà máy ở Hà Nội. Nhân viên của Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội sử dụng các phương pháp *học với sự tham gia* và *lấy người học làm trọng tâm* để truyền đạt các chủ đề sức khỏe sinh sản: chức năng và các bộ phận sinh sản; tình bạn, tình dục và giới tính, HIV/AIDS, các bệnh lây nhiễm qua đường tình dục, v.v... cho công nhân ngoại tỉnh trong các nhà máy ở Hà nội.

Các vấn đề mà trẻ em đường phố phải đối mặt ở các hoàn cảnh khó khăn đặc biệt không giống như các vấn đề của nhiều trẻ em khác như: tình dục trẻ em, trẻ em đùa giỡn với luật pháp, trẻ mồ côi, trẻ em bị bỏ rơi. PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội đã quyết định cùng nhau tìm tài trợ và thiết kế một dự án để làm ở cấp địa phương. PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội cùng nhau thảo luận các lĩnh vực quan tâm trong dự án, tính khả thi, các mục đích và mục tiêu, việc hậu cần. v.v.

3. Sự tham gia của đối tượng hưởng lợi trong quá trình thực hiện dự án như thế nào? Mức độ tham gia?

Những người bảo vệ trẻ em ở ba nhà mái ấm/lớp học tình thương, những người được hưởng lợi sẽ triển khai dự án này với sự hỗ trợ kỹ thuật của PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội. Trẻ em sẽ đóng vai trò chủ yếu trong đào tạo và đánh giá dự án, và bản thân các em sẽ xây dựng một cuốn sách các kỹ năng sống.

4. Xin cho biết sự tham gia của họ trong tương lai sau khi dự án đã hoàn thành.

Khi dự án kết thúc, PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội sẽ áp dụng các kiến thức thu được từ dự án vào các chương trình sức khỏe sinh sản và HIV/AIDS trong tương lai. Chúng tôi hy vọng rằng đây sẽ là một mô hình để Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội, Ủy ban Bảo vệ và Chăm sóc Trẻ em Hà nội tiếp tục tiến hành các hoạt động tương tự ở các quận và các thành phố khác.

Các kết quả của dự án sẽ được những người bảo vệ trẻ em và trẻ em thực hành, các kiến thức và kỹ năng tiếp thu được trong quá trình triển khai dự án sẽ được chia sẻ với các đối tác và bạn bè của họ. Những người bảo vệ trẻ em cũng sẽ sử dụng những kỹ năng mới trong các công việc liên quan đến trẻ em.

5. Xin liệt kê các thành viên của địa phương chịu trách nhiệm đệ trình, bao gồm chức danh và trách nhiệm của từng người. Xin chỉ rõ ai là người chủ chốt trong việc thực hiện dự án.

Các thành viên của địa phương chịu trách nhiệm đệ trình dự án gồm có:

Cô Trần Thị Minh Khánh, Cán bộ dự án của PATH Canada sẽ có trách nhiệm đối với tổng thể thiết kế, triển khai và đánh giá dự án. Cô sẽ là người có trách nhiệm tiến hành các hoạt động dựa theo đề cương và sẽ là người liên lạc giữa PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà Nội. Cô Khánh sẽ là người liên lạc với các nhà tài trợ và sẽ có trách nhiệm cho các báo cáo tiến độ cũng như là báo cáo cuối cùng.

Bà Lưu Thị Tính, Trưởng ban Gia đình và Đời sống Xã hội, Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội sẽ có trách nhiệm đối với thiết kế, triển khai và đánh giá đầu vào của dự án. Bà sẽ là người liên lạc chính thức với PATH Canada và sẽ đảm bảo toàn bộ trách trong việc tiến hành các hoạt động dựa theo thoả thuận giữa PATH Canada và Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội

6. Cơ quan thực hiện dự án sẽ duy trì kết quả dự án như thế nào và trách nhiệm sau khi hoàn thành dự án?

Để duy trì kết quả dự án cũng như là đem lại lợi ích cho những thành viên tham gia trong dự án, PATH Canada sẽ phát cho những người tham gia các sách của PATH Canada viết, *Tuổi dậy thì, Tuổi mới lớn, Tuổi hoa, và Tuổi trẻ Yêu đời hiểu biết về HIV/AIDS*. Bằng cách đọc những sách này, những người tham gia có thể sẽ tăng nhận thức làm thế nào để bảo vệ bản thân họ tránh khỏi những hành vi nguy cơ cao, có thai ngoài ý muốn và họ có thể chia sẻ những sách này với đối tác, bạn bè của họ và chia sẻ với các trẻ em hôm nay và ngày mai. Hơn thế nữa, một cuốn sách viết về các kỹ năng sống của trẻ em sẽ được xuất bản, cuốn sách này sẽ đưa ra các vấn đề mà những trẻ em ở trong hoàn cảnh đặc biệt khó khăn cần phải làm gì để xây dựng một cuộc sống lành mạnh, đặc biệt là làm thế nào mà các em đưa ra các quyết định cho bản thân họ và các yếu tố (kinh tế, văn hoá - xã hội, tâm lý, môi trường, xúc cảm) có thể ảnh hưởng đến những quyết định này.

V. NGÂN SÁCH DỰ ÁN

1. Ước tính kinh phí dự án: US\$ 11,550
2. Số kinh phí lấy từ giải thưởng Cuộc thi Ngày Sáng Tạo Việt Nam: US\$ 10,560

3. **Lập kế hoạch kinh phí:** Sử dụng bảng sau đây xin liệt kê các hoạt động chính của dự án và kinh phí cho từng hoạt động.

Các hoạt động dự án	Nguồn kinh phí từ			
	Các nhà tài trợ của cuộc thi	Tổ chức nhận tài trợ*	Nguồn khác**	Tổng cộng
1. Các chi phí cá nhân				
Trần Thị Minh Khánh – Hỗ trợ kỹ thuật của PATH Canada	\$1,200	PATH Canada (PC): \$300		\$1,500
Lưu Thị Tính - Thù lao phí của nhân viên HWU (1 người x \$50/tháng x 12 tháng)	\$600	Liên hiệp hội Phụ nữ Hà nội (HWU): \$150		\$ 750
Thù lao phí của các nhân viên bảo vệ trẻ em (3 người x \$40 tháng x 12 tháng)	\$1,440			\$ 1,440
<i>Cộng 1</i>	\$ 3,240	\$450		\$ 3,690
2. Đi lại				
Đi lại trong các khu vực dự án (\$20/tháng x 12 tháng)	\$240			\$240
<i>Cộng 2</i>	\$240			\$240
3. Sản xuất tài liệu				
Sách sức khỏe sinh sản, HIV/AIDS, và kỹ năng sống (\$3.00/bộ x 120 bộ)		PATH Canada sẽ phân phát sách: \$360		\$360
Thiết kế tài liệu kỹ năng sống	\$500			\$500
In ấn sách kỹ năng sống (\$2/quyển x 750 quyển)	\$1,500			\$1,500
<i>Cộng 3</i>	\$2,000	\$360		\$2,340
4. Các chi phí đào tạo TOT				
Văn phòng phẩm và photocopy	\$50			\$50
Giải lao (18 người x \$1.0/ngày x 10 ngày)	\$180			\$180
Thù lao phí (15 người x \$5/ngày x 10 ngày)	\$750			\$750
Tiền ăn cho giảng viên TOT (2 người x \$10/ngày x 10 ngày)	\$200			\$200

Thuê phòng đào tạo TOT (10 ngày x \$25/ngày)	\$250			\$250
<i>Cộng 4</i>	<i>\$1,430</i>			<i>\$1,430</i>
5. Các chi phí đào tạo trẻ em				
Văn phòng phẩm và photocopy (\$100 x 3 nhà mái ấm)	\$300			\$300
Giải lao (100 người x \$0.5/ngày x 3 ngày/tháng x 6 tháng)	\$900			\$900
Thù lao phí (100 người x \$1/ngày x 3 ngày/tháng x 6 tháng)	\$1,800			\$1,800
<i>Cộng 5</i>	<i>\$3,000</i>			<i>\$3,000</i>
6. Trang thiết bị				
Đài casset (3 nhà mái ấm x \$100/đài casset)	\$300			\$300
<i>Cộng 6</i>	<i>\$300</i>			<i>\$300</i>
7. Các chi phí văn phòng khác				
Văn phòng phẩm và photocopy	\$150	PC và HWU: \$100		\$200
Khác: telephone, fax, internet,..	\$200	PC và HWU: \$100		\$200
<i>Cộng 7</i>	<i>\$350</i>	<i>\$200</i>		<i>\$400</i>
TỔNG CỘNG	\$ 10,560	\$990		11,550

VI. THÔNG TIN THÊM

1. Bạn biết về cuộc thi qua nguồn thông tin nào ?

Thông qua Quỹ Canada và Đại sứ quán Vương quốc Hà Lan.....

.....

2. Liệt kê những ấn phẩm, sản phẩm bạn sẽ mang đến trưng bày nếu bạn được chọn vào vòng chung kết:

Các tài liệu do PATH Canada phát hành:

Tuổi dậy thì, Tuổi mới lớn, Tuổi hoa, và Tuổi trẻ Yêu đời hiểu biết về HIV/AIDS

NGƯỜI SOẠN THẢO:
TRẦN THỊ MINH KHÁNH
LUU THỊ TÍNH

KÝ TÊN:

CHỨC VỤ:
CÁN BỘ DỰ ÁN
PHÓ TRƯỞNG BAN GIA ĐÌNH VÀ XÃ HỘI

NGÀY: 07/04/2004

¹ Nguyen, Quoc Trieu (2001). Đánh giá hiện trạng và các hành vi nguy cơ đối với HIV/AIDS trong tổng số trẻ em đường phố Hà Nội.

² Bond T, Hayter D (1998). Cái nhìn về trẻ em lao động, trẻ em đường phố, trẻ em mại dâm và buôn bán trẻ em, tàn tật và gia đình. Báo cáo bởi UNICEF Hà Nội.